



www.canadiancarwash.ca

CANADIAN CARWASH ASSOCIATION



JUILLET 2017

Administrateurs

Christopher Armena - MARK VII
Brad Baldwin - ZEP VEHICLE CARE INC.
Mike Dietrich - PARKLAND FUEL CORPORATION
Domenic DiMonte - CROSSTOWN CAR WASHES
Terry Fahey - FAHEY ELECTRIC/CAPITAL WASH SYSTEMS
Brad Goetz - MONDO PRODUCTS CO. LTD.
Jason Kaye - BAYVIEW CAR WASH LTD.
Kevin Krystik - SUNCOR ENERGY
Sean McBride - BELANGER INC.
Matt McCulloch - TRANSCHEM INC.
Christal Narday - VALET CAR WASH
Kirsten Potvin - CARWASH FINDER
Chandra Saran - CANADA WASHWORLD
Rudy van Woerkom - BELVEDERE TECHNICAL SERVICE LTD.

BUREAU NATIONAL

Directrice des finances
Karen Dalton CAE
Directrice de l'exploitation
Kiki Cloutier
Responsable de l'adhésion
Elizabeth Tang

Canadian Carwash Association
4195 Dundas Street West, Suite 346
Toronto, ON M8X 1Y4
Tél. : 416.239.0339 Fax : 416.239.1076
office@canadiancarwash.ca
www.canadiancarwash.ca

TROUVEZ UN LAVE-AUTO

> LA FONCTION DE RECHERCHE DE LAVE-AUTO <
canadiancarwash.ca/search

sur le site Web de la CCA peut accéder à quelque 1000 sites de membres. Votre lave-auto est-il inscrit? Les sites des membres sont inscrits gratuitement.

Communiquez avec
office@canadiancarwash.ca pour de plus
amples informations.

FORUM DE L'INDUSTRIE



Depuis des années, la Canadian Carwash Association offre une occasion de réseautage enrichissante à ses membres par le biais du tournoi de golf de la CCA. Les propriétaires, les exploitants et les fournisseurs de l'industrie se réunissent pour une journée de golf, un souper et des prix.

Les exploitants et les fournisseurs de lave-autos peuvent en apprendre davantage sur le tournoi de golf de cette année, qui aura lieu au club de golf Blue Springs à Acton, Ont. le 14 septembre, sur le site de la CCA. Rejoignez la CCA sur le terrain lors du tournoi de 2017! Réservez votre quatuor dès maintenant!



L'EXAMEN PORTANT SUR L'ÉVOLUTION DES MILIEUX DE TRAVAIL

L'Examen portant sur l'évolution des milieux de travail propose des modifications à la *Loi de 2000 sur les normes d'emploi* de l'Ontario et la *Loi de 1995 sur les relations de travail*. Le rapport final de 419 pages présente 173 recommandations.

Entre autres, il recommande «la création d'un forum sur les milieux de travail, qui réunirait régulièrement de hauts représentants du gouvernement et des représentants du milieu des affaires, des organisations syndicales et des employés».

Les propriétaires et exploitants de lave-autos en Ontario feront face à des défis si certaines des recommandations, notamment les modifications aux normes de base relatives aux employés à temps partiel, occasionnels, temporaires, saisonniers et contractuels, sont promulguées. La CCA encourage les employeurs à se familiariser avec les recommandations et à évaluer les répercussions sur leur entreprise. La CCA continuera de fournir des mises à jour aux membres de l'Ontario.

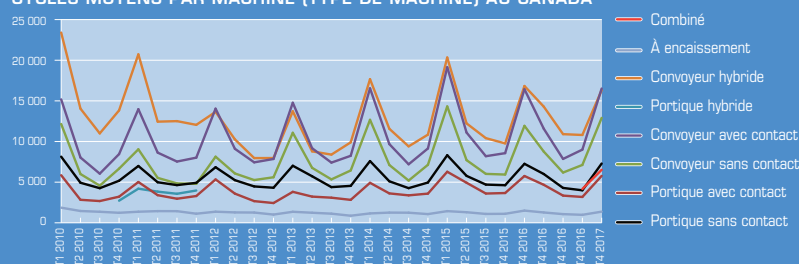
► Pour de plus amples informations, consulter : www.labour.gov.on.ca/french/about/workplace/index.php



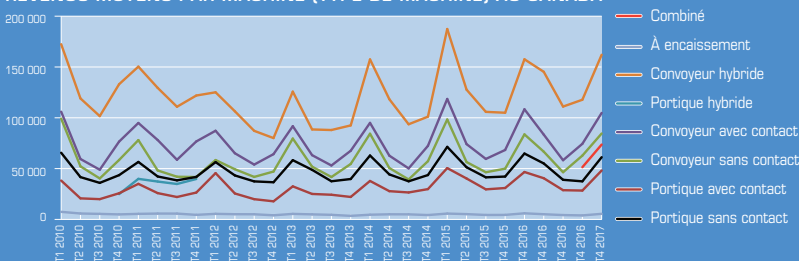
ENGAGÉ À PARTAGER LES CONNAISSANCES ET LES MEILLEURES PRATIQUES DE L'INDUSTRIE DES LAVE-AUTOS

RAPPORT WASH VOLUME – RÉSULTATS DU T1

CYCLES MOYENS PAR MACHINE (TYPE DE MACHINE) AU CANADA



REVENUS MOYENS PAR MACHINE (TYPE DE MACHINE) AU CANADA



Les résultats du premier trimestre de 2017 du rapport Wash Volume (WVR) viennent tout juste d'être publiés par la CCA. Le revenu moyen par site de 75 948 \$ était presque le même comparativement au premier trimestre de l'année dernière, en hausse de seulement 1 %. Les cycles moyens par site de 10 405 ont augmenté de 10,8 % par rapport aux résultats du premier trimestre de 2016.

Réalisé pour la CCA par Kent Group Ltd., une firme de recherche spécialisée dans l'industrie des stations-service et des lave-autos, le WVR est un sondage national trimestriel sur les lave-autos. Les membres de la CCA peuvent participer au programme WVR et obtenir des résultats particuliers à leur région sans autres frais au-delà de leur cotisation. Tous les membres de la CCA peuvent accéder aux résultats du premier trimestre sur le site Web de la CCA. Vous trouverez également en ligne des informations sur la façon dont vous pouvez ajouter votre site au WVR.



BIENVENUE AUX NOUVEAUX MEMBRES

La CCA souhaite la bienvenue aux nouveaux propriétaires, exploitants et fournisseurs de lave-autos. En 2017, les entreprises suivantes sont devenues de nouveaux membres de la CCA :

- ▶ ANDERSON CONSULTING INC, CALGARY, AB ◀
- ▶ BLACKSTONE CAPITAL CORP., INDIAN HEAD, SK ◀
- ▶ GODDARD, SUTTON WEST, ON; PATEL, CALGARY, AB ◀
- ▶ BRAITHWAITE MANAGEMENT CONSULTING LTD., EDMONTON, AB ◀
- ▶ VANCE MOTORS, BANCROFT, ON ◀
- ▶ GILBERT'S CORNER AUTO, SHEDIAC CAPE, NB ◀
- ▶ BLACK TO WHITE, WEYBURN, SK ◀
- ▶ RED RIVER COOPERATIVE LTD, WINNIPEG, MB ◀
- ▶ HOSE OFF CARWASH, STAYNER, ON ◀
- ▶ MAC'S CONVENIENCE STORES INC., TORONTO, ON ◀
- ▶ 2093924 ONTARIO INC., EDMONTON, AB ◀
- ▶ DELOITTE, MONTRÉAL, QC ◀
- ▶ SHINE-ON WASH SERVICES, BEAUMONT, AB ◀

Les nouveaux membres se joignent à une solide communauté de propriétaires de lave-auto et de fournisseurs de l'industrie qui proviennent d'un bout à l'autre du pays. L'adhésion à la CCA vous procure des avantages qui rendront votre entreprise plus forte. Grâce au programme d'avantages de l'association, les membres de la CCA peuvent tirer parti de la série *Carwash ToolKit^{MC}*, de tarifs d'assurance préférentiels d'Erb & Erb Insurance Brokers Limited, de l'accès gratuit au salon CARWACS à Toronto en mars et à Calgary en octobre, de l'accès à des statistiques de l'industrie offertes aux membres seulement et bien plus encore.



COMMUNIQUÉ DE LA CCA : BULLETIN D'INFORMATION SUR L'INDUSTRIE BIMENSUEL

Le *Communiqué de la CCA* est un bulletin électronique informatif qui livre le contenu le plus pertinent dans votre boîte de réception toutes les deux semaines. Ce bulletin est offert sans frais pour les membres et non membres de la CCA, et on peut s'inscrire en ligne très facilement. La CCA sait que vous désirez être le meilleur dans l'industrie, et la meilleure façon de demeurer à l'avant-garde consiste à rester informé. Abonnez-vous au Communiqué de la CCA en ligne au canadiancarwash.ca et recevez vos nouvelles de l'industrie toutes les deux semaines.